

ECHANGE AVEC MURCIA

« Il y a bientôt 4 mois, je me lançais dans une aventure encore inédite pour moi : **recevoir une correspondante pendant un mois puis partir à mon tour en Espagne** ! La décision de me lancer dans cet échange, je l'ai prise à la fin de mon année de 2nde, en juin dernier, suite à la proposition de Mme Langlois (notre professeur d'histoire BachiBac). Je dois avouer qu'au début, j'ai beaucoup hésité. On se pose un tas de questions auxquelles on ne peut pas vraiment répondre : on se demande si l'on s'entendra bien avec son correspondant, si l'on ne sera pas un peu perdu un mois dans un pays dont on ne maîtrise pas complètement la langue, et toutes les autres questions possibles et imaginables. Personnellement, c'est une amie à moi, également inscrite pour l'échange, et aussi mes parents qui ont levé **mes doutes** et m'ont convaincue de m'inscrire. Je suis aujourd'hui très heureuse qu'ils l'aient fait car ce fut **une expérience incroyable dont je ne regrette rien** !

Quelques semaines plus tard, je recevais donc le dossier de ma correspondante : Merche. En lisant son dossier et en discutant avec elle par Facebook, j'étais très contente et enthousiaste de voir que l'on avait plein de points communs. Le fait de correspondre avec elle pendant les vacances d'été nous a, je pense, beaucoup rassurées l'une comme l'autre : on apprenait un peu à se connaître. Arriva alors le jour J... Accompagnée de mon père, de mon amie et de sa mère nous attendions nos correspondantes à l'aéroport avec **impatience** et non sans une certaine **anxiété** : « Leur séjour chez nous va-t-il bien se passer ? » c'était la principale question qui trottait dans notre tête. C'était donc le début de l'aventure.



Au lycée, la présence de Merche passa plus ou moins « inaperçue » d'une part puisqu'elle est arrivée le jour de la rentrée des classes, d'autre part car de nature timide elle n'osait pas trop aller à la rencontre des gens et enfin parce que les lycéens n'ont pas fait beaucoup d'efforts pour l'intégrer et apprendre à la connaître, ce qui d'ailleurs est peut-être **mon seul regret** dans cette expérience quand je vois la manière dont les espagnols m'ont accueillie ! Cependant, elle fut tout de même très contente de son passage au sein de la 109 bien que, étant littéraire, les cours de matières scientifiques ont été un peu difficiles à comprendre.

Ce que je retiens surtout de son séjour chez moi, ce sont bien sûr tous les moments extra scolaires, à savoir : **nos discussions, nos fou-rires, nos sorties** à quatre avec mon amie et sa correspondante, toutes les choses du quotidien qui paraissent banales mais quand vous avez à les partager avec quelqu'un, ils deviennent source de grands souvenirs ! Je me souviendrai toujours du jour où nous l'avons emmenée faire une initiation d'équitation : c'était la première fois qu'elle montait sur un cheval et également « la dernière » d'après elle, c'était très drôle ! Je retiendrai enfin toutes les visites que l'on a faites ensemble : l'Arc de Triomphe, le Musée Grévin, la Madeleine, Montmartre, Notre Dame, l'Opéra Garnier, le Panthéon, Versailles, le Ballon Air de Paris et bien sûr la Tour Eiffel ! Avec mes parents et ma sœur nous avons essayé de lui faire découvrir au mieux Paris et **nous en gardons de superbes souvenirs !**



Si je devais résumer en trois mots ce que m'a apporté son séjour chez moi je dirai : **organisation, rire et partage**. Organisation, car il m'a fallu organiser au mieux mon temps pour d'une part lui faire découvrir le maximum de choses et d'autres part ne pas oublier que les cours avaient commencés (devoirs, contrôles, ...). Rire, car je ne pourrai pas compter le nombre de fou-rires que nous avons eu toutes les deux. Et enfin partage, car je crois que cette expérience est avant tout basée sur la notion de partage : **partage de culture, de coutumes, de temps, d'émotions**.

Ainsi, son séjour chez moi venait à peine de s'achever que je me préparais déjà à partir un mois chez elle à mon tour. **Une semaine plus tard, j'arrivais donc à Murcia, superbe ville du Sud-est de l'Espagne.** J'ai dès les premiers jours été très à l'aise dans ce nouvel environnement : il faut dire que je quittais un Paris pluvieux et froid pour une Murcia aux températures dignes d'un été parisien ! De plus, la famille de Merche m'a extrêmement bien accueillie ainsi que le lycée Alfonso X el Sabio. Cependant, malgré ce sentiment d'aisance il m'a tout de même fallu une bonne semaine d'adaptation pour dépasser la « **barrière de la langue** » : au début c'était l'angoisse de parler : j'avais peur de confondre les mots ou que l'on ne me comprenne pas mais cette angoisse disparut très vite. C'est surtout la compréhension et l'adaptation à l'accent et expressions de Murcia qui m'a pris le plus de temps : quand je suis arrivée, j'entendais parler espagnol partout autour de moi et je devais constamment être très attentive à ce que l'on me disait pour bien comprendre puis, petit à petit, on se fait naturellement à l'accent, on retient les expressions, on s'adapte et on se surprend même à penser en espagnol ! Au bout d'une bonne semaine j'étais étonnée de comprendre quasiment tout ce que l'on me disait ! Je dirai que c'est vraiment à partir de ce moment là que je me suis rendue compte de **la réelle opportunité qu'était ce voyage au niveau linguistique** et que je commençai à profiter de la chance que j'avais d'être là-bas.



Mon premier jour au lycée fut mémorable ! J'y rencontrai les amis de Merche et 3 autres françaises qui étaient en Espagne pendant la même durée que moi. Nous étions 4 françaises, dispersées dans deux classes différentes, et nous avons été surprises et amusées de voir que sur la porte de chaque classe où nous passions au cours de la semaine, il y avait un écriteau annonçant notre présence ! Durant tout mon séjour, les lycéens comme les professeurs ont été vraiment très accueillants ! Les professeurs essayaient de nous faire participer dès que possibles, notamment en philosophie espagnole et en français. Les élèves, eux, nous « adoptèrent » dès notre arrivée, nous posant des questions sur la vie en France ou nous faisant découvrir le lycée. L'ambiance en classe était très différente de celle en France : il y avait beaucoup de participation orale, d'échanges de points de

vue ce qui rendait les cours très vivants. Je me suis vite mise au rythme scolaire espagnol : nos journées commençaient à 8h00 et finissaient en général à 14h30 ce qui nous laissait une bonne partie de l'après midi libre.

J'ai beaucoup aimé Murcia car c'est une ville très active où tout est proche des domiciles : lycées, commerces et loisirs. De plus, Merche et sa famille m'y ont fait découvrir des tas de choses au cours de ce mois tels que le magnifique Casino de Murcia (ancien casino transformé en musée), le « Teatro Romea », la cathédrale et aussi le «Santuario de Nuestra Señora de la Fuensanta», église très connue à Murcia dans laquelle l'on vient prier la Vierge. Au cours de mon séjour j'ai également visité la ville de San Pedro del Pinatar où se situent les salines de San Pedro, formant d'immenses montagnes de sel, mais aussi la plage ! J'ai également visité Carthagène, magnifique ville en bord de mer, très active et où nous nous sommes arrêtés au superbe Musée du Théâtre Romain. Mais j'ai aussi beaucoup aimé Murcia car c'est également **une ville très festive et surtout très conviviale** au sein de laquelle j'ai rencontré des personnes exceptionnelles qui m'y ont accueillie merveilleusement bien et ont fait de ce mois un mois inoubliable !

Pour finir la présentation de cette expérience de deux mois, je tiens à dire merci à mesdames Torrecillas et Langlois d'avoir rendu possible cet échange, j'adresse aussi un énorme « Merci ! » à tous les membres de la famille de Merche que j'ai pu rencontrée durant mon voyage et qui m'ont accueillie chez eux comme si je faisais partie de la famille, plus particulièrement sa mère qui m'a vraiment traitée comme sa propre fille au cours de mon séjour, et enfin un IMMENSE « Merci ! » à tous les amis de Merche qui ont fait que **ce mois est passé à une vitesse folle** et l'ont rendu totalement inoubliable ! Le mot de la fin va bien sûr directement à Merche que je ne pourrai assez remercier d'avoir participé à cet échange et que je reverrai, il est certain, très bientôt.

En outre, et je m'adresse à toutes les futures générations de BachiBac, **si vous avez la chance de pouvoir participer à l'avenir à un échange comme celui-ci, surtout n'hésitez pas** ! Car en plus d'être une opportunité incroyable au niveau de l'apprentissage linguistique **c'est surtout une aventure humaine extraordinaire et extrêmement enrichissante dont vous sortirez des souvenirs inoubliables pleins la tête...**